

El Eco de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

ORIHUELA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucía.
No se devuelven los originales.

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Administración de este periódico.
Y en la imprenta donde este se imprime.
Toda la correspondencia al Director.

AÑO II

Lunes 26 de Septiembre de 1910

NÚM. 262.

Religión y política

O política y religión que no quiero dar pábulo á que se desaten las suspicacias al comienzo de estas líneas.

Si el cronista pretendiese abordar el arduo problema de fijar los linderos en que se debe contener el alcance, significación y realización práctica de ambas palabras, con razón sobrada podía tacharse de insólita su pretensión.

Pero como aspira á algo menos, como lo que se propone es realizar la significación de ambas frases, barajadas en la actualidad según las artes fulleras del que talla, su pretensión es más modesta y asequible por ende, á sus escasos medios.

Estamos cansados de oír: ¡alto ahí, caballeros! una cosa es la religión y otra la política. No confundir los términos.

Para los que tal dicen, y contad que son los más, la religión debe separarse de la política; es más, establecen entre ambos conceptos una barrera infranqueable, y es delictivo, solo el intento de confundirlas ó acercarlas.

Eso no obsta para que cuando les convenga, esos mismos que separan la religión de la política, la confundan, y achaquen á la política móviles religiosos y á la religión móviles políticos.

¿Que hay exageración en cuanto digo? Recordad lo ocurrido en Orihuela hace seis ú ocho años. Cristalizó aquí un movimiento

que se generalizó en España (y que nosotros no criticamos, pues no es propio de esta ocasión) y se fundó la Liga Católica. ¿Qué se decía entonces? La religión no puede confundirse con la política, pues ¡es degradarla, el hacerla descender de su trono, que es la conciencia de los hombres, á la candente arena donde se desarrollan y adquieren inusitada preponderancia, las mezquinas pasiones y los enconados sentimientos. No es lícito ni siquiera lógico, aspirar á la gobernación del Estado, poniendo á la religión como escabel. Indivi-

dualmente se podrán sostener los ideales religiosos y hacer alarde de ellos; pero escribirlos en una bandera que cobija á un grupo con aspiraciones políticas, es cosa inaudita é irrealizable. Además, en materia de religión, hay sus autoridades, y éstas que no son otras que el clero, son las que han de marcar la marcha. Ajustándose á sus inspiraciones, obedeciendo sus mandatos, se obra en religioso; desatendiéndolas y erigiéndose en jueces de esa causa, llamándose, en una palabra, más papistas que el Papa, se obra en político; pero hacien-

do á la religión el agravio de ponerla al servicio de mezquinas pasiones y enconados sentimientos.

El cronista, que no se aparta en un todo de esos razonamientos, que respetuoso con los Poderes constituidos, y partidario de las delimitaciones de funciones de estos Poderes, cada una en su esfera, entienda que así como en lo judicial los mandatos del juez son los que se deben acatar, en lo religioso los mandatos del clero son los que deben seguirse, se enfrasca hoy en un mar de confusiones al saber, que á la pere-

que estuviera ojo alerta para atinar con el momento oportuno para quitar los platos, poner pan, servir vino ó agua, acercar las frutas sin tocarlas, quitar los cubiertos sin manchar á nadie, ni tocar á la persona que se sirve, ni hablar si no preguntan, ni toser ni estornudar, ni reirse.

—¡Sobre tóo, eso, Brígida! ¡Por Dios y por su Madre Santísima, no te rias, Brígida, porque si á esos señores les hace tu risa tanta gracia como á mí, pareceme que el almuerzo vá á saberles á rejalgar puro, Brígida, á rejalgar puro! Después ya te daré permiso para que te rias á tus anchas; pero no comprometas el honor de la casa con tu estúpida sonrisa, ¡Repórtate, mujer, repórtate por hoy; haz este pequeño sacrificio, que más padeció el Señor por nosotros, y

por ella misma con hinojo, sal y yerbas aromáticas del monte vecino. Traidas las naranjas, volvió á mandar á Brígida por peras, manzanas y albaricoques de un árbol tardío que los producía muy sabrosos, mientras le quitaba el polvo á unas cuantas botellas de vino añejo, de la bodega de la casa. Puso delante de cada plato las copas necesarias, y empezó á partir el pan, cocido el día anterior, blanco y esponjoso, como los bizcochos que le había enseñado á hacer su ama «¡que Dios tenga en su santa gloria!»

Apiladas las frutas recién traidas por Brígida, quedóse contemplando con marcada complacencia el efecto que ofrecía su obra, y dijo: «¡Pareceme que no falta ná!» Sacó cinco toallas limpias y las colocó en las

grinación del 2 del próximo mes se le quiere dar carácter político.

Aplica á dicho acto el mismo criterio que se aplicó hace seis u ocho años para calificar y desprestigiar aquel movimiento que se exteriorizó con la aparición de los «ligueros» en el escenario político oriolano y así discurre.

Entonces se obró en «político», por cuanto se prescindió de las únicas autoridades que pueden dirigir en materia religiosa; es más, se desatendieron las indicaciones del clero, que fueron sustituidas por las de unos cuantos caballeros particulares, que pusieron la religión al servicio de la política.

Luego cuando el clero, las autoridades en materia religiosa, digan á los que se precian de religiosos: apercebidos para la defensa de los santos ideales cuya difusión y enseñanza á nosotros está encomendada, que están hoy en peligro por los planes y proyectos de un Gobierno que trata de menospreciarlos. Ejercitad el legítimo derecho de manifestación y al confesar públicamente vuestras creencias, demostrareis á ese Gobierno, que sus actos lesionan y ofenden los sentimientos y convicciones de la mayoría de sus súbditos. Entonces cree el cronista, que si se atiende ese llamamiento, se obra en «religioso».

Por eso no se explica, como se tilda de «política», la peregrinación que se ha de celebrar en Orihuela el día 2 de Octubre, que está autorizada por el señor Vicario Capitular y que los curas párrocos son los que hacen el llamamiento para que sus feligreses acudan á ella.

Pero quizás otro día, quede materia para discurrir otra vez sobre el mismo tema que hoy.

RAMIRO DE ASTURIAS

Ecos del Mundo

(De nuestro servicio especial)

Ruinas históricas.—El Palacio de Herodes.— Los temores de un déspota.

Si hemos de creer las afirmaciones de la Sociedad alemana de orientistas, acaban de ser descubiertas las ruinas del famoso palacio de Herodes el Grande, que según los historiadores se hallaba situado en una colina situada á dos millas al Sur de Jericó, la notable metrópoli de los cananeos, cuya caída, ante la invasión de los de Israel, es uno de los más dramáticos sucesos que consigna el viejo Testamento.

La familia de Herodes el Grande subió al poder en Palestina, ayudada por Julio César, y él mismo alcanzó el sumo de su gloria y poderío, después de

que Augusto César derrotó á Marco Antonio. Herodes reinó bajo el poder romano.

Impresionaba en su juventud por su belleza, la majestad de su porte, y el esplendor de que sabía rodearse. Su mejor obra fué la reconstrucción del templo de Jerusalén, que llevó á cabo con todo esmero, y gastando en ella tiempo y fabulosas sumas. San Juan dice que duró cuarenta y seis años la obra. Herodes hizo también un espléndido palacio en el lugar en que venció David en Jerusalem.

La ciudad de Jericó fué un gran centro comercial, poderosa y rica, bajo Herodes; de hecho, era una Roma en pequeño. Llena de palacios, arenas é hipódromos. El rey mismo construyó el gran palacio en situación estratégica, sobre una colina, al Sur de la ciudad.

Estas son las ruinas que actualmente se han descubierto por sabios arqueólogos de la Sociedad alemana de orientistas:

Es curiosísimo, bajo todos los puntos de vista, el resultado de esa resurrección. Fué en este palacio en donde Herodes Antipas, hijo del que ordenó la degollación de los inocentes, hizo morir á San Juan Bautista, Johanan, por capricho y venganza de su mujer Herodías, que se valió para conseguir su crimen de su hija Salomé.

Las ruinas muestran que el palacio tenía vasta extensión; poseía una gran sala de treinta y cuatro metros de largo, en la que el rey copiaba las orgías y banquetes romanos y donde Salomé bailaba.

Los cimientos escondían un centenar de calabozos siempre llenos de prisioneros.

La tiranía de Herodes no tuvo igual en el mundo, en la segunda mitad de su reinado. Temiendo que sus parientes ambicionaran quitarle el trono, los fué matando á todos. Muy pocos pudieron escapar abandonando el país.

Los sabios predijeron que iba á nacer un niño que estaba destinado á ser Rey de los Judíos. Pensó desde luego en matar á aquel niño; pero José y María que supieron sus criminales intenciones, huyeron con el futuro Salvador á Egipto.

El cruel monarca, queriendo asegurarse de que no vivía el Rey de los Judíos, mandó degollar á todos los niños de Jerusalem y sus alrededores; ordenando se matase á todos los que tuvieran menos de dos años, según le habían predicho los sabios de su reino.

Esta fué la degollación de los inocentes, de la que dice la Biblia: «Fué oída una voz en Roma, lamentación, lloro y gran luto; Raquel llorando por sus hijos, sin consuelo, por que ya no eran».

En sus últimos instantes, ordenó Herodes la muerte de sus cortesanos; al morir él, para hacerse así llorar por todo su reino.

Dr. Traveller.

HOJEANDO PERIODICOS

«La Epoca» dedica su primera plana al centenario de las Cortes de Cádiz y publica un notable artículo, en que al estudiar la razón por la que fracasó la obra de dichas Cortes dice fué el haber traducido la obra de la Revolución francesa.

«La Correspondencia de España» publica en su fondo un artículo de «Juan de Aragón acerca de la situación de Bilbao».

«El Universo» hablando de los errores en que incurrieron los legisladores de las Cortes de Cádiz dice que la mejor manera de celebrar ese centenario es enmendar las consecuencias de dichos errores.

«El Correo Español» publica en su fondo los «Ecos de Frohsdorf»

perchas del lavamanos, asegurándose de que no faltaba agua en éste; mandó á Brígida que acercara cinco sillas á la mesa; estiró los invisibles pliegues que hacían los manteles; volvió de arriba á bajo algunas servilletas, para que resaltaran las preciosas iniciales V. M., que abarcaban el escudo de la casa; dió una embestida furibunda á una mosca indecente que se había plantado sobre un albaricoque; igualó la distancia que mediaba entre los platos, para que ofrecieran perfecta simetría; cubrió las frutas con las hojas propias del árbol de que procedían; puso á distancia conveniente las botellas de vino y dos magníficos jarros de agua fresca y cristalina, de la cisterna de la casa, puesta previamente á refrescar en una gran botella, en el fondo de

un pozo profundo abierto en el jardín del patio; entornó las hojas del balcón del centro, dejando débilmente iluminado el comedor; preguntó á Brígida cómo andaba lo de la cocina; contestóle que estaba á «punto la tortilla y las magras»; dijole que bajara por ellas, encargándole de paso que se lavara bien las manos; que se vistiera un delantal blanco: que no alborotaran los criados; que se pusieran los alimentos que debían servirse, en las fuentes de porcelana que le entregó; que no volviera á reirse mientras le ayudara á servir á la mesa; que no cometiera ningún disparate ni imprudencia alguna; que se dejara de rojos y de amarillos; que no dijera *cirote* delante de aquellos señores, sin recordarse de que ella había dicho *ciporrio y reciporrio*; que

«El Mundo» inserta en su editorial un artículo de «Claudio Frollo» sobre los periódicos.

«Diario Universal» dedica toda su primera plana al Centenario de las Cortes de Cádiz.

«La Correspondencia Militar» publica una carta que firma D. M. A. acerca de los proyectos del ministro de la Guerra.

«La Mañana» también dedica su primera plana al centenario de las Cortes de Cádiz.

INFORMACION POLITICA

Hoy se ha celebrado en Murcia un banquete, en honor del insigne ex-ministro Sr. La Cierva.

Aun cuando el acto pensó circunscribirse á los conservadores de la vecina provincia, la comisión organizadora no ha querido privar á los amigos de fuera de dicha provincia, del honor de asistir á dicho acto.

Atendiendo eso, nuestros amigos estarán representados por el Sr. Brotóns y este periódico por nuestro director.

Ambos señores han marchado esta mañana á la antedicha capital.

* * *

¿Hay vigilancia en Orihuela? ¿Disponen nuestras autoridades de medios, para impedir la comisión de delitos?

Decimos hoy esto, por cuanto se ha repetido el hecho (del que nos ocupamos días atrás) de aparecer en nuestras calles diminutos pasquines, anunciando para el día de la peregrinación á San Miguel, la comisión de delitos penados por las leyes.

Y la repetición de ese hecho es muy significativa.

Sr. Ferrer ¿es que no se puede impedir eso?

¿Hay ó no vigilancia?

Desde Viena

(De nuestro servicio especial)

El empréstito fracasado.—Ecos de la opinión pública.—Atentado contra el gobernador conde Kielmansegg.—Carestía de la carne.—El embajador inglés.—Los empleados ferroviarios.

Durante mucho tiempo el gobierno húngaro ha ocultado las dificultades con que tropezaba para realizar el empréstito. Los periódicos ministeriales se esfuerzan en demostrar que la res-

ponsabilidad del fracaso debe ser imputable al anterior gabinete. Según el «Budapesti Hir-lap», el ministro Luckaes, habría podido colocar en París muchos millones, pero á costa de sacrificios. Hungría no es bastante rica para pagar tan caros los éxitos financieros de sus gobernantes. El hecho es que el mercado francés cierra sus puertas al gobierno húngaro. Todo el país protesta contra la frase indiscreta atribuida por el corresponsal de un diario parisien, al presidente del Consejo, conde Khuen Hedervary. «Es una quimera la separación de las dos coronas del imperio». Ahora por efecto de la derrota financiera, se vuelven contra el gobierno muchas personas, que antes se contaban como adictas. El prestigio individual de Luckaes ha sufrido un rudo golpe, y sus adversarios procuran aprovecharse de la ocasión para vencerle en todos los terrenos.

El gobernador de Viena conde Kielmansegg acaba de ser objeto de un criminal atentado que afortunadamente no ha tenido lamentables consecuencias. Venía del campo de aviación de Wien-Neustadt y pasaba por Luxenburg-strasse, cuando una bala atravesó la parte delantera del automóvil en el que iba sin otro acompañamiento que el de su esposa. Nadie resultó herido, y se ignora quien fué el autor de la agresión.

Francisco Konssuth declara en la prensa húngara, que el gabinete de que formó parte había pactado un acuerdo con los más poderosos elementos financieros, preparando el empréstito á condición de mantener en Hungría un régimen de normalidad política. «Tengo razones para no ser más explícito—terminó diciendo—porque la cualidad de antiguo ministro, impone mucha reserva».

Sir Fairfax Cartwright ha presentado nuevamente las cartas credenciales, como embajador de la Gran Bretaña, notificando á la vez el advenimiento de Jorge V, un enviado especial, lord Resebery. Con motivo de esta recepción, el emperador Francisco José ha procurado desvanecer los rumores que circulaban respecto á las supuestas intrigas del representante de Inglaterra.—«No ignoro que sois

como yo—dijo—un decidido partidario y defensor de la paz. Por esto, me agradaría veros, aun durante mucho tiempo en Viena».

El gobierno austriaco, recientemente ha autorizado la franquicia para la importación de 150 cabezas de ganado procedentes de Francia, y se dispone á permitir también la introducción de 10.000 toneladas de carne argentina. Pero estas medidas se consideran insuficientes para poner fin al movimiento de alza incesante en los precios de la carne en Viena. Con todos esos repuestos, solamente habrá existencias para quince días, según los cálculos menos exagerados.

Por fortuna va mejorando la situación creada por la resistencia pasiva de los empleados ferroviarios. Los trenes de mercancías, circulan casi con una completa regularidad. No se ha confirmado el rumor de que la huelga se extendía á los ferrocarriles húngaros. Por ahora existe completa tranquilidad.

Terkoc

Viena, Septiembre de 1910.

La Procesión de ayer tarde

Con extraordinaria concurrencia se efectuó ayer tarde el traslado de la venerada imagen de nuestra excelsa Patrona María Santísima de Monserrate, desde el santo templo Catedral á su santuario del Arrabal Roig; acto que no pudo verificarse en el día que es costumbre hacerlo, ni en el domingo inmediato, por causa del mal tiempo.

Pudimos notar que eran labradores de ambos sexos la mayor parte de los alumbrantes; lo que nos explicamos por la gran devoción que tienen estos á dicha imagen, y por el agradecimiento que en los actuales momentos experimentan á consecuencia de las recientes lluvias, que han venido á remediar una de sus necesidades más urgentes y á ofrecerles de color de rosa el próximo año agrícola, que no podía presentárseles bajo peores auspicios.

También observamos con gusto, aunque mezclado con su popoquito de extrañeza, que el Excmo. Ayuntamiento iba muy bien representado, siendo el número de Concejales que lo forma-

bán mayor que otras veces, lo cual no nos explicamos tan fácilmente, aunque nuestra malicia nos induce á sospechar un motivo que por hoy reservamos, por que acaso dentro de pocos días se presente ocasión de comprobarlo, y entonces lo haremos público.

Nuestra Sra. entró en su templo, ya anochecido, entre los acordes de la marcha real, y las aclamaciones de una muchedumbre devota y entusiasta.

SUETOS Y NOTICIAS

Ayer tarde tuvimos el placer de saludar al Sr. D. Enrique Casal Torre Gimeno, Gentil hombre de S. M. aplaudido autor dramático y cronista de salones en los importantes diarios madrileños «El Universo» y «La Mañana».

El Sr. Casal ha venido á nuestra ciudad acompañando al Sr. Duque de Béjar.

Se propone nuestro compañero, que es un cultísimo escritor, publicar en el próximo año un libro, que quizás se titule «Bajo el Sol de Levante» con algunos curiosos trabajos acerca de Elche, Asprillas, Alicante, Orihuela y otros puntos de esta región.

De desear será que tales proyectos tengan pronta realización y que podamos saborear la bella prosa del Sr. Casal.

En esta redacción deja dicho señor gratos é impercederos recuerdos.

Academia de Matemáticas

San Agustín 4 principal

Preparación completa para Carreras Especiales y para ingreso en las academias militares.

El primero del mes próximo darán comienzo las clases para Aduanas y Correos, y para el ingreso en Telegrafos en las convocatorias de Febrero y Julio del año próximo.

Honorarios médicos

MORENO Y BASCUÑANA
Sastres del Real Cuerpo de Alabarderos

Arenal 24 duplicado.—Madrid

Tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela de esta Ciudad que en los primeros días del próximo mes de Octubre les visitará con un surtido muestrario de géneros del País y Extranjeros.

Se reciben avisos en el Café de Levante.

Imprenta de L. Zerón.—Orihuela.

SECCION DE ANUNCIOS

EL ORIOL

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS

DEPÓSITO * DE * PRIMERAS * MATERIAS * PARA * ABONOS

LUIS GIL—PLAZA DE S. AGUSTIN—ORIHUELA

DOLOR DE CABEZA

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA
DEL DR. CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las *cefalalgias* de etiología determinada, en las *Neuralgias á frigore* (producidas por el frío), intercostales, anémicas y sífilíticas; en las *gastralgias*, los Reumas articulares, la Ciática la *Dísfagia* de los tuberculosos, *Dismenorreas*, los retortijones uterinos la Zona etc. Es recomendada por toda la clase médica.

re venden en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15, Y PUERTA DEL SOL, 9—MADRID

EL ORIOL

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

EVARISTO CANOVAS, ORIHUELA S. AGUSTIN 26

VENTA

Una sillería nueva de riquísimo brocatel de seda grana y oro, de caoba, compuesta de sofá, dos sillones y diez sillas costaba 6.000 reales le pongo 350 pesetas.

Una lámpara ó centro de salón cristal de bohemia flores de cristal en colores, para gran salón, casino, palacio ó oratorio, sirve para luz eléctrica y bujías costó 1.500 pesetas hoy 300 pesetas.

Dos espejos tamaño de dos metros lunas de Venecia viselados marco negro gran talla costaron á 200 pesetas hoy á 75 pesetas.

Dos entredoses para sala piedra de mármol caoba en negro á 30 pesetas cada uno.

Un centro de salón ovalado con piedra de mármol tallado en negro 40 pesetas.

Dos figuras de bronce macizo de 60 centímetros de alta en 75 pesetas.

Dos búcaros para los extremos de salón, de Sebres con figuras de bronce con columnas negras en 75 pesetas.

VINOS

Especiales é inmejorables—Paseo de Sagasta—20—bajos de D. Juan Luis Muñoz Hernández.

Participo á mi distinguida cliente la que en este establecimiento se han recibido excelentes vinos y se venden á 8 perras micheta el blanco y á 6 el tinto; por cántaros á 20 y 16 reales respectivamente.

Ambos vinos son puros.

GRAN ZAPATERIA

Para comprar calzado sólido y económico hay que visitar la acreditada casa de Mariano Martinez Alberola Mayor—34—Orihuela ó la sucursal en Torrevieja donde encontrarán las novedades de verano.

M. Cremades Alarcón

ALICANTE

ALMACÉN DE HARINAS Y CEREALES
COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Agente depositario en las provincias de Alicante, Murcia y Albacete de la

COMPANIA ANONIMA PARSONS MADRID JOSÉ PANÉ, SOCIEDAD EN COMANDITA BARCELONA

Máquinas para la Agricultura Aparatos para la molinería

y toda clase de industrias Instalaciones y transformación de

Arados de vertedera americanos de fábricas de harinas

Bombas, instalaciones Prensas, básculas, transmisiones, etc.

de riego, etc.

Depósito en la provincia de Alicante de la cerveza marca ÁGUILA de Madrid

Almacén y Despacho: Rafael Terol, 54 y Canalejas, 7

GUANO PERUANO COMPLETO LAGARZA REAL

RIQUEZA GARANTIDA

COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS

FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO

Depósito en Orihuela calle del Rio en el almacén de Galiano.

Cupon de
Colaboracion

ALMACEN DE MADERAS

DE

Adolfo Wandosell Calvache

CALLE DE UNION AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior á todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero, con el fin de poder competir con todos los almacenes de España.